

**Z m l u v a**  
**č. 02 86 3 41930 41931 22 0 1 2**  
**o prevode spoluvlastníckeho podielu na pozemku prislúchajúceho k bytu č. 32**  
**a 33**

uzavretá v zmysle zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 182/1993 Z.z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“).

**Predávajúci:**      **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava 1  
zastúpené : Ing. arch. Matúšom Vallom, primátorom mesta,  
osoba oprávnená na podpis zmluvy: Ing. Zuzana Danišková, vedúca oddelenia  
ekonomickej a technickej správy nehnuteľností, na základe Podpisového  
poriadku účinného ku dňu podpisu zmluvy  
Peňažný ústav : ČSOB, a. s.  
Číslo účtu : (IBAN) SK44 7500 0000 0000 2582 6183  
Variabilný symbol : **2863419302, 2863419312**  
IČO: 603 481  
(ďalej len predávajúci)

**Kupujúci:**      **1. Mgr. Peter Trajlinek ,**  
  
trvale bytom: Prešovská 16940/40A, 82102 Bratislava  
v podiele      1/2  
  
**2. Mgr. Katarína Trajlinková ,**  
  
trvale bytom: Medzilaborecká 10, 82101 Bratislava  
v podiele      1/2  
(ďalej len „kupujúci“)

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy.

**Článok I**  
**Úvodné ustanovenia**

1. Predávajúci je podľa zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov:
  - vlastníkom pozemku evidovaného ako parcela registra „C“:
  - parcela č. 15637/4      o výmere    244 m<sup>2</sup>    druh pozemku zastavaná plocha.
  - parcela č. 15637/11    o výmere    242 m<sup>2</sup>    druh pozemku zastavaná plocha
  - parcela č. 15637/34    o výmere    26 m<sup>2</sup>    druh pozemku zastavaná plocha
  - parcela č. 15637/35    o výmere    89 m<sup>2</sup>    druh pozemku zastavaná plocha
2. Nehnuteľnosť uvedená v odseku 1 je zapísaná na liste vlastníctva číslo **9494** pre obec Bratislava, katastrálne územie **Ružinov**, na Okresnom úrade Bratislava - Katastrálny odbor.
3. Kupujúci nadobudnú predmet zmluvy do podielového spoluvlastníctva, každý kupujúci vo veľkosti podielu 1/2.
4. Kupujúci sú vlastníckmi č. a č. v bytovom dome **súpisné č.** v Bratislave na ulici, číslo vchodu so spoluvlastníckym podielom na spoločných častiach domu a spoločných zariadeniach domu na základe zmluvy o prevode vlastníctva, vedenom na LV č. katastrálne územie .

## Článok II

### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je prevod spoluvlastníckeho podielu na pozemku uvedenom v čl.I.tejto zmluvy prislúchajúceho k bytovému domu Medzilaborecká 6,8,10,12,14

parcela č. 15637/4	o výmere	244 m2	druh pozemku	zastavaná plocha
parcela č. 15637/11	o výmere	242 m2	druh pozemku	zastavaná plocha
parcela č. 15637/34	o výmere	26 m2	druh pozemku	zastavaná plocha
parcela č. 15637/35	o výmere	89 m2	druh pozemku	zastavaná plocha
k bytu č. 32 vo veľkosti spoluvlastníckeho podielu				<b>1536 / 100000,</b>
kúpajúci 1 vo veľkosti podielu				1536 / 200000,
kúpajúci 2 vo veľkosti podielu				1536 / 200000,
k bytu č. 33 vo veľkosti spoluvlastníckeho podielu				<b>1820 / 100000,</b>
kúpajúci 1 vo veľkosti podielu				1820 / 200000,
kúpajúci 2 vo veľkosti podielu				1820 / 200000.

## Článok III

### Stanovenie kúpnej ceny

1. Predávajúci prevádza na kupujúcich spoluvlastnícky podiel na pozemku prislúchajúci k bytu č. 32, uvedený v článku II tejto zmluvy, v zmysle ustanovenia §18a zákona v znení neskorších zmien za dohodnutú kúpnu cenu **459,63 €** (slovom štyristopäťdesiatdeväť euro a 63 cent), a kupujúci ho kupujú.

2. Predávajúci prevádza na kupujúcich spoluvlastnícky podiel na pozemku prislúchajúci k bytu č. 33, uvedený v článku II tejto zmluvy, v zmysle ustanovenia §18a zákona v znení neskorších zmien za dohodnutú kúpnu cenu **544,62 €** (slovom päťstoštyridsaťštyri euro a 62 cent), a kupujúci ho kupujú.

## Článok IV

### Platobné podmienky

Kupujúci sa zaväzujú uhradiť predávajúcemu celú kúpnu cenu spoluvlastníckeho podielu na pozemku, uvedenej v článku III bod 1 tejto zmluvy t.j. celkom **459,63 €** (slovom štyristopäťdesiatdeväť euro a 63 cent) do 15 dní od podpísania tejto zmluvy na účet Hlavného mesta SR Bratislavy vedený v ČSOB a.s., číslo účtu **25826183/7500**, IBAN **SK44 7500 0000 0000 2582 6183**, VS **2863419302**, KS 0179.

Kupujúci sa zaväzujú uhradiť predávajúcemu celú kúpnu cenu spoluvlastníckeho podielu na pozemku, uvedenej v článku III bod 2 tejto zmluvy t.j. celkom **544,62 €** (slovom päťstoštyridsaťštyri euro a 62 cent) do 15 dní od podpísania tejto zmluvy na účet Hlavného mesta SR Bratislavy vedený v ČSOB a.s., číslo účtu **25826183/7500**, IBAN **SK44 7500 0000 0000 2582 6183**, VS **2863419312**, KS 0179.

## Článok V

### Nadobudnutie vlastníctva

Kupujúci nadobudnú spoluvlastnícky podiel na pozemku prislúchajúceho k bytu č. 32 a 33, právoplatným rozhodnutím Okresného úradu Bratislava - Katastrálny odbor.

## **Článok VI**

### **Osobitné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak platba uvedená v článku IV tejto zmluvy nebude poukázaná na účet uvedený v článku IV tejto zmluvy do 15 dní od podpísania kupujúcimi, predávajúci má právo odstúpiť od tejto zmluvy.
2. Predávajúci vyhlasuje, že na prevádzanom pozemku neviaznu žiadne dlhy, vecné bremená a iné ťarchy.
3. Kupujúci touto zmluvou zároveň splnomocňujú predávajúceho k podaniu návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností, pričom správne poplatky za podanie návrhu vkladu znáša kupujúci. Kupujúci sa za týmto účelom zaväzujú pred podaním návrhu na vklad poskytnúť predávajúcemu kolkové známky v hodnote zodpovedajúcej výške správneho poplatku. Kupujúci súhlasia s použitím ich osobných údajov pre účely tejto zmluvy.
4. Predávajúci oboznámil kupujúcich, že predmetná zmluva je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Kupujúci berú uvedenú skutočnosť na vedomie a súhlasia s tým.

## **Článok VII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je platná dňom podpísania zmluvnými stranami.
2. Zmluva sa vyhotovuje v 6 rovnopisoch, z toho predávajúci obdrží 2 a každý kupujúci 1 rovnopis po podpise zmluvy. Po rozhodnutí o povolení vkladu obdrží predávajúci a kupujúci rozhodnutie Okresného úradu Bratislava - Katastrálny odbor o povolení vkladu, 2 rovnopisy sú určené pre Okresný úrad Bratislava - Katastrálny odbor.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Bratislave dňa 27.08.2024

V Bratislave dňa 31.03.2025

**Predávajúci:**  
**Hlavné mesto SR Bratislava:**

**Kupujúci:**

.....  
**Ing. Zuzana Danišková v.r.**

.....  
**Mgr. Peter Trajlinek v.r.**

vedúca oddelenia

ekonomickej a technickej správy nehnuteľností

.....  
**Mgr. Katarína Trajlinková v.r.**